



ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

TÁTO ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU je uzavretá podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, (ďalej len „Obchodný zákonník“), v nadväznosti na § 3 ods. 2 písm. d) zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevku z EŠIF“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

Miestnou akčnou skupinou

názov: Miestna akčná skupina Biela Orava
 sídlo: Vavrečka 311, Námestovo 029 01
 IČO: 423 873 11
 konajúci: Ing. Ján Kadera

(ďalej ako „MAS“)

a

Užívateľom

názov: Mesto Námestovo
 sídlo: Cyrila a Metoda 329/6, Námestovo 029 01
 IČO: 00314676
 konajúci: Milan Hubík primátor mesta Námestovo

(ďalej ako „Užívateľ“)

(MAS a Užívateľ sa pre účely tejto Zmluvy o poskytnutí Príspevku označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

PREAMBULA

- (A) MAS je občianskym združením, ktorému bola schválená Stratégia CLLD a udelený štatút MAS rozhodnutím Pôdohospodárskej platobnej agentúry. MAS získava finančné prostriedky na financovanie projektov užívateľov v rámci Stratégie CLLD, ktoré majú byť spolufinancované z IROP, od Riadiaceho orgánu na základe Zmluvy o NFP č. IROP-Z-302051T612-511/512-28 vo forme nenávratného finančného príspevku.
- (B) Na základe vyhlásenej Výzvy na predkladanie žiadostí o Príspevok podal Užívateľ Žiadosť o príspevok, o ktorej MAS rozhodla v súlade s čl. 34 ods. 3 písm. f) Všeobecného nariadenia tak, že dňa 07.07.2021 vydala Oznámenie o schválení Žiadosti o príspevok.
- (C) Zmluva o poskytnutí Príspevku sa uzatvára na základe vydaného Oznámenia o schválení Žiadosti o príspevok v súlade s právnymi predpismi uvedenými v jej záhlaví.

1947-1948

1947-1948

1947-1948

1947-1948

1947-1948

1947-1948

1947-1948

1947-1948

1947-1948

1947-1948

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA A VÝKLAD

- 1.1 Pojmom „Zmluva o poskytnutí Príspevku“ sa označuje táto zmluva vrátane jej príloh, v znení prípadných neskorších dodatkov, zmien a doplnení, ktorá bola uzatvorená medzi Užívateľom a MAS na základe Oznámenia o schválení žiadosti o príspevok. Pre úplnosť sa uvádza, že ak sa v texte uvádza „zmluva“ s malým začiatočným písmenom „z“, myslí sa tým táto zmluva bez jej príloh. Prílohy vymenované v závere zmluvy pred podpismi Zmluvných strán tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí Príspevku. V IM CLLD sa Zmluva o poskytnutí Príspevku označuje ako „Zmluva o príspevku“.
- 1.2 Zmluva o poskytnutí Príspevku využíva pre zvýšenie právnej istoty Zmluvných strán definície, ktoré sú uvedené v článku 1 prílohy č. 1 zmluvy, ktorými sú všeobecné zmluvné podmienky (ďalej ako „VZP“). Definície uvedené v čl. 1 VZP sa rovnako vzťahujú na celú Zmluvu o poskytnutí Príspevku, teda na text samotnej zmluvy, ako aj na VZP a ďalšie jej prílohy.
- 1.3 S výnimkou odseku 1.1 tohto článku, odseku 3 článku 1 VZP a kde kontext vyžaduje inak:
- (a) pojmy uvedené s veľkým začiatočným písmenom a pojmy definované vo Všeobecnom nariadení, Nariadení 1301 a v Implementačných nariadeniach majú taký istý význam, keď sú použité v Zmluve o poskytnutí Príspevku; v prípade rozdielnych definícií má prednosť definícia uvedená v Zmluve o poskytnutí príspevku;
 - (b) pojmy uvedené s veľkým začiatočným písmenom majú ten istý význam v celej Zmluve o poskytnutí Príspevku, pričom ich význam sa zachováva aj v prípade, ak sa použijú v inom gramatickom alebo slovesnom tvare, alebo ak sa použijú s malým začiatočným písmenom, ak je z kontextu nepochybné, že ide o definovaný pojem;
 - (c) slová uvedené:
 - (i) iba v jednotnom čísle zahŕňajú aj množné číslo a naopak;
 - (ii) v jednom rode zahŕňajú aj iný rod;
 - (iii) iba ako osoby zahŕňajú fyzické aj právnické osoby a naopak;
 - (d) akýkoľvek odkaz na Právne predpisy alebo právne akty EÚ, Právne predpisy SR alebo Právne dokumenty, vrátane Systému riadenia EŠIF, odkazuje aj na akúkoľvek ich zmenu, t.j. použije sa vždy v platnom znení;
 - (e) nadpisy slúžia len pre väčšiu prehľadnosť Zmluvy o poskytnutí Príspevku a nemajú význam pri výklade tejto Zmluvy o poskytnutí Príspevku.
- 1.4 V nadväznosti na ustanovenie § 273 Obchodného zákonníka súčasťou Zmluvy o poskytnutí Príspevku sú VZP, v ktorých sa bližšie upravujú práva, povinnosti a postavenie Zmluvných strán, rôzne procesy pri poskytovaní Príspevku, monitorovanie a kontrola pri jeho čerpaní, riešenie Nezrovnalostí, ukládanie sankcií, spôsob platieb a s tým spojené otázky, ako aj ďalšie otázky, ktoré medzi Zmluvnými stranami môžu vzniknúť pri poskytovaní Príspevku podľa Zmluvy o poskytnutí Príspevku. Akákoľvek povinnosť vyplývajúca pre ktorúkoľvek Zmluvnú stranu z VZP je rovnako záväzná, ako keby bola obsiahnutá priamo v tejto zmluve. V prípade rozdielnej úpravy v tejto zmluve a vo VZP, má prednosť úprava obsiahnutá v tejto zmluve.

2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY O POSKYTNUTÍ PRÍSPEVKU

- 2.1 Predmetom Zmluvy o poskytnutí Príspevku je úprava práv a povinností medzi MAS a Užívateľom pri poskytovaní príspevku zo strany MAS Užívateľovi na Realizáciu aktivít Projektu, ktorý je predmetom Schválenej žiadosti o príspevok:

Názov projektu: Modernizácia vodorovného a zvislého dopravného značenia

The Board of Directors of the American Red Cross has the honor to acknowledge the many contributions of the public and the many organizations which have aided the Red Cross in its work during the past year. The Board is particularly grateful to the many individuals and organizations which have contributed to the Red Cross in the field of disaster relief, and to the many organizations which have aided the Red Cross in its work in the field of international relief.

The Board is particularly grateful to the many individuals and organizations which have contributed to the Red Cross in the field of disaster relief, and to the many organizations which have aided the Red Cross in its work in the field of international relief. The Board is particularly grateful to the many individuals and organizations which have contributed to the Red Cross in the field of disaster relief, and to the many organizations which have aided the Red Cross in its work in the field of international relief.

The Board is particularly grateful to the many individuals and organizations which have contributed to the Red Cross in the field of disaster relief, and to the many organizations which have aided the Red Cross in its work in the field of international relief. The Board is particularly grateful to the many individuals and organizations which have contributed to the Red Cross in the field of disaster relief, and to the many organizations which have aided the Red Cross in its work in the field of international relief.

The Board is particularly grateful to the many individuals and organizations which have contributed to the Red Cross in the field of disaster relief, and to the many organizations which have aided the Red Cross in its work in the field of international relief. The Board is particularly grateful to the many individuals and organizations which have contributed to the Red Cross in the field of disaster relief, and to the many organizations which have aided the Red Cross in its work in the field of international relief.

The Board is particularly grateful to the many individuals and organizations which have contributed to the Red Cross in the field of disaster relief, and to the many organizations which have aided the Red Cross in its work in the field of international relief. The Board is particularly grateful to the many individuals and organizations which have contributed to the Red Cross in the field of disaster relief, and to the many organizations which have aided the Red Cross in its work in the field of international relief.

The Board is particularly grateful to the many individuals and organizations which have contributed to the Red Cross in the field of disaster relief, and to the many organizations which have aided the Red Cross in its work in the field of international relief. The Board is particularly grateful to the many individuals and organizations which have contributed to the Red Cross in the field of disaster relief, and to the many organizations which have aided the Red Cross in its work in the field of international relief.

vrátane svetelnej signalizácie
Kód projektu: IROP-CLLD-T612-512-003-001
Miesto realizácie projektu: Mesto Námestovo
Kód Výzvy: IROP-CLLD-T612-512-003
Použitý systém financovania: Refundácia

(ďalej ako „Projekt“).

- 2.2 Účelom Zmluvy o poskytnutí Príspevku je spolufinancovanie Realizácie aktivít Projektu Užívateľa poskytnutím Príspevku na dosiahnutie cieľa Projektu, ktorým je:
- samotné zrealizovanie Projektu tak, ako vyplýva zo Schválenej žiadosti o príspevok v znení zmien Projektu akceptovaných podľa článku 6 zmluvy a
 - naplnenie Merateľných ukazovateľov Projektu definovaných v Prílohe č. 2 zmluvy, a to podľa času plnenia Merateľného ukazovateľa Projektu buď k dátumu Ukončenia realizácie aktivít Projektu alebo po Ukončení realizácie aktivít Projektu a ich následné udržanie počas **Obdobia** Udržateľnosti Projektu v súlade s podmienkami uvedenými v článku 71 **Všeobecného** nariadenia a v Zmluve o poskytnutí Príspevku.
- 2.3 MAS sa zaväzuje, že na základe Zmluvy o poskytnutí Príspevku poskytne Príspevok Užívateľovi za účelom uvedeným v ods. 2.2 tohto článku v súvislosti s úhradou Oprávnených výdavkov, a to spôsobom a v súlade s ustanoveniami Zmluvy o poskytnutí Príspevku, so Schválenou žiadosťou o príspevok, so Zmluvou o NFP, so Systémom finančného riadenia, so všetkými dokumentmi, na ktoré Zmluva o poskytnutí Príspevku odkazuje, ak boli Zverejnené, vrátane Právnych dokumentov a v súlade s Právnymi predpismi SR a Právnymi aktmi EÚ. Príspevok predstavuje finančné prostriedky, ktoré MAS poskytuje Užívateľovi v nadväznosti na Zmluvu o NFP z nenávratného finančného príspevku poskytnutého MAS zo strany Riadiaceho orgánu z prostriedkov Integrovaného regionálneho operačného programu spolufinancovaného z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (pre účely tejto Zmluvy o poskytnutí Príspevku sa označuje ako „Príspevok“).
- 2.4 Užívateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý Príspevok, použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v Zmluve o poskytnutí Príspevku a jej účelom uvedeným v odseku 2.2 tohto článku a realizovať všetky Aktivity Projektu tak, aby bol dosiahnutý cieľ Projektu uvedený v odseku 2.2 tohto článku a aby boli Aktivity Projektu zrealizované Riadne a Včas, a to najneskôr do uplynutia doby Realizácie aktivít Projektu tak, ako to vyplýva z definície pojmu „Realizácia aktivít Projektu“ v článku 1 ods. 3 VZP. Na preukázanie plnenia cieľa Projektu podľa odseku 2.2 tohto článku je Užívateľ povinný udeliť alebo zabezpečiť udelenie všetkých potrebných súhlasov, ak plnenie jedného alebo viacerých Merateľných ukazovateľov Projektu sa preukazuje spôsobom, ktorý udelenie súhlasu vyžaduje. Súhlasom podľa tohto odseku sa rozumie napríklad súhlas s poskytovaním údajov z informačného systému tretej osoby.
- 2.5 Podmienky poskytnutia Príspevku, ktoré MAS uviedla v príslušnej Výzve, musia byť splnené aj počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí Príspevku. Porušenie podmienok poskytnutia Príspevku podľa prvej vety je podstatným porušením Zmluvy o poskytnutí Príspevku a Užívateľ je povinný vrátiť Príspevok alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP, ak z Právnych dokumentov nevyplýva vo vzťahu k jednotlivým podmienkam poskytnutia Príspevku iný postup.
- 2.6 Užívateľ berie na vedomie, že Príspevok predstavuje finančné prostriedky, ktoré boli súčasťou finančných prostriedkov z nenávratného finančného príspevku, ktorý poskytol Riadiaci orgán MAS ako prijímateľovi podľa Zmluvy o NFP. Príspevok poskytnutý v zmysle Zmluvy

o poskytnutí Príspevku je tvorený prostriedkami EÚ a štátneho rozpočtu SR, v dôsledku čoho musia byť finančné prostriedky tvoriace Príspevok vynaložené:

- a) v súlade so zásadou riadneho finančného hospodárenia v zmysle článku 33 Nariadenia 2018/1046,
- b) hospodárne, efektívne, účinne a účelne,
- c) v súlade s ostatnými pravidlami rozpočtového hospodárenia s verejnými prostriedkami vyplývajúcimi z § 19 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.

MAS je oprávnená prijať osobitné pravidlá a postupy na preverovanie splnenia podmienok podľa písmen a) až c) tohto odseku vo vzťahu k výdavkom v rámci Projektu a včleniť ich do jednotlivých úkonov, ktoré vykonáva v súvislosti s Projektom počas účinnosti Zmluvy o poskytnutí Príspevku (napríklad v súvislosti s kontrolou verejného obstarávania (ďalej aj „VO“), s kontrolou Žiadosti o platbu vykonávanou formou finančnej kontroly, ako aj v rámci výkonu inej kontroly) do uplynutia Obdobia Udržateľnosti Projektu. Ak Užívateľ poruší zásadu alebo pravidlá podľa písmen a) až c) tohto odseku, je povinný vrátiť Príspevok alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.

- 2.7 Zmluvné strany súhlasia s tým, že Riadiaci orgán má právo, nie však povinnosť, v rozsahu svojho uváženia, metodicky usmerňovať Zmluvné strany v súvislosti s Projektom a v nadväznosti na záväzky vyplývajúce Zmluvným stranám zo Zmluvy o poskytnutí Príspevku. Zmluvné strany sa zaväzujú takéto usmernenia akceptovať a realizovať opatrenia navrhnuté Riadiacim orgánom, ak metodické usmernenie Riadiaceho orgánu nie je v rozpore s dokumentmi uvedenými v článku 3 ods. 3.3 tejto Zmluvy o poskytnutí Príspevku. Na takýto rozpor je Zmluvná strana povinná Riadiaci orgán upozorniť. Bezodkladne po doručení metodického usmernenia, inak sa má za to, že s obsahom metodického usmernenia každý z nich súhlasí a zaväzuje sa plniť v ňom uvedené povinnosti a postupovať podľa neho bez výhrad.
- 2.8 Užívateľ je povinný zdržať sa vykonania akéhokoľvek úkonu, vrátane vstupu do záväzkovo-právneho vzťahu s tretou osobou, ktorým by došlo k porušeniu článku 107 Zmluvy o fungovaní EÚ v súvislosti s Projektom s ohľadom na skutočnosť, že Príspevok je poskytovaný z verejných zdrojov.
- 2.9 MAS sa zaväzuje využívať dokumenty súvisiace s Projektom výlučne oprávnenými osobami zapojenými najmä do procesu registrácie, schvaľovania, hodnotenia, riadenia, monitorovania a kontroly Projektu a ich zmluvnými partnermi, ktorí sú viazaní záväzkom mlčanlivosti, čím nie sú dotknuté osobitné predpisy týkajúce sa poskytovania informácií povinnými osobami. Takýmito oprávnenými osobami sú aj Orgány zapojené do riadenia, auditu a kontroly EŠIF vrátane finančného riadenia a s nimi spolupracujúce orgány, ako aj iné orgány štátnej správy pôsobiace v oblasti ochrany a podpory hospodárskej súťaže.
- 2.10 Príspevok nemožno poskytnúť Užívateľovi, ktorému bol na základe právoplatného rozsudku uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie, trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie alebo trest zákazu účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 17 až 19 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a zmene a doplnení niektorých zákonov v účinnom znení. V prípade, ak v čase nadobudnutia právoplatnosti rozsudku podľa prvej vety už bol Príspevok alebo jeho časť Užívateľovi vyplatený, MAS má právo odstúpiť od Zmluvy o poskytnutí Príspevku pre podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí Príspevku Užívateľom podľa článku 9 VZP a Užívateľ je povinný vrátiť Príspevok alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.

1. The first part of the document is a letter from the author to the editor, dated 10/10/1954.

2. The second part is a letter from the editor to the author, dated 10/15/1954.

3. The third part is a letter from the author to the editor, dated 10/20/1954.

4. The fourth part is a letter from the editor to the author, dated 10/25/1954.

5. The fifth part is a letter from the author to the editor, dated 10/30/1954.

6. The sixth part is a letter from the editor to the author, dated 11/5/1954.

7. The seventh part is a letter from the author to the editor, dated 11/10/1954.

8. The eighth part is a letter from the editor to the author, dated 11/15/1954.

3. VÝDAVKY PROJEKTU A PRÍSPEVOK

3.1 MAS a Užívateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú 12 407,32 EUR (slovom: dvanásťtisíc štyristosedem tisíc eur 32/100),
- b) MAS poskytne Užívateľovi Príspevok maximálne do výšky 11 786,95EUR (slovom: jedenásťtisíc sedemstoosemdesiatšesť eur 95/100), čo predstavuje 95 % z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. a) tohto článku zmluvy,
- c) Užívateľ vyhlasuje, že:
 - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu 620, 37 EUR (slovom: šesťodvadsať eur 37/100) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. a) tohto článku zmluvy a
 - (ii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí Príspevku.

3.2 Maximálna výška Príspevku uvedená v ods. 3.1 písm. b) tohto článku zmluvy nesmie byť prekročená. Výnimkou je, ak k prekročeniu dôjde z technických dôvodov na strane MAS, v dôsledku ktorých môže byť odchýlka vo výške Príspevku maximálne 0,01% z maximálnej výšky Príspevku uvedenej v ods. 3.1 písm. b) tohto článku. Užívateľ súčasne berie na vedomie, že výška Príspevku na úhradu časti Oprávnených výdavkov, ktorá bude skutočne uhradená Užívateľovi, závisí od výsledkov Užívateľom vykonaného Verejného obstarávania a z neho vyplývajúcej úpravy rozpočtu Projektu, od posúdenia výšky jednotlivých výdavkov s ohľadom na pravidlá posudzovania hospodárnosti, efektívnosti, účelnosti a účinnosti výdavkov, ako aj od splnenia ostatných podmienok uvedených v Zmluve o poskytnutí Príspevku. vrátane podmienok oprávnenosti výdavkov podľa článku 14 VZP.

3.3 MAS poskytuje Príspevok Užívateľovi výlučne v súvislosti s Realizáciou aktivít Projektu za splnenia podmienok stanovených:

- a) Zmluvou o poskytnutí Príspevku,
- b) Právnymi predpismi SR,
- c) Právnymi aktmi EÚ,
- d) Systémom finančného riadenia a dokumentmi vydanými na jeho základe v tých častiach, ktoré sa vzťahujú aj na poskytovanie príspevkov užívateľom, ak boli Zverejnené,
- e) schváleným dokumentom Integrovaný regionálny operačný program, príslušnou Schémou pomoci (ak sa uplatňuje), Výzvou a jej prílohami, vrátane podkladov pre vypracovanie a predkladanie žiadostí o Príspevok, ak boli tieto podklady Zverejnené, Systémom riadenia CLLD v časti regulujúcej implementáciu CLLD v rámci IROP,
- f) Implementačným modelom CLLD, ktorý je Zverejnený,
- g) Právnymi dokumentmi, z ktorých pre Užívateľa vyplývajú práva a povinnosti alebo ich zmena v súvislosti s plnením Zmluvy o poskytnutí Príspevku, ak sú Zverejnené.

V prípade rozporu medzi Zmluvou o poskytnutí Príspevku a Implementačným modelom CLLD a/alebo Právnymi dokumentmi, má prednosť Zmluva o poskytnutí Príspevku (vrátane jej príloh).

3.4 Užívateľ sa zaväzuje použiť Príspevok výlučne na úhradu Oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu a za splnenia podmienok stanovených v Zmluve o poskytnutí Príspevku a v súlade s právnymi predpismi, aktmi alebo dokumentmi uvedenými v písm. b) až g) ods. 3.3

1947-1948

1947-1948

1947-1948

1947-1948

1947-1948

1947-1948

1947-1948

1947-1948

1947-1948

1947-1948

tohto článku. MAS sa zaväzuje informovať Užívateľa o tých častiach Zmluvy o NFP, ktoré musia byť rešpektované aj zo strany Užívateľa na to, aby Projektom generované výdavky boli Oprávnenými výdavkami. Užívateľ je uzrozumený s tým, že v prípade, ak z jeho strany nedôjde k plneniu záväzkov majúcich pôvod v Zmluve o NFP, hoci bol o ich existencii riadne informovaný, v dôsledku čoho vzniknú v Projekte Neoprávnené výdavky, zodpovednosť za tieto Neoprávnené výdavky znáša Užívateľ.

- 3.5 Užívateľ sa zaväzuje, že nebude čerpať dotáciu, príspevok, grant alebo inú formu pomoci na Realizáciu aktivít Projektu, na ktorú je poskytovaný Príspevok v zmysle tejto Zmluvy o poskytnutí Príspevku a ktorá by predstavovala dvojité financovanie alebo spolufinancovanie tých istých výdavkov zo zdrojov iných rozpočtových kapitol štátneho rozpočtu SR, štátnych fondov, z iných verejných zdrojov alebo zdrojov EÚ. V prípade porušenia uvedených povinností je MAS oprávnená žiadať od Užívateľa vrátenie Príspevku alebo jeho časti a Užívateľ je povinný vrátiť Príspevok alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.
- 3.6 Užívateľ berie na vedomie, že Príspevok, a to aj každá jeho časť je verejnými financiami. Na kontrolu a audit použitia týchto finančných prostriedkov, ukládanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny sa vzťahuje režim upravený v Zmluve o poskytnutí Príspevku, v Právnych predpisoch SR a v Právnych aktoch EÚ (najmä v Zákone o príspevku z EŠIF, v Zákone o rozpočtových pravidlách a v Zákone o finančnej kontrole a audite). Užívateľ sa súčasne zaväzuje počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí Príspevku dodržiavať všetky právne predpisy a Právne dokumenty uvedené v ods. 3.3 písm. b) až g) tohto článku.
- 3.7 Ustanovením ods. 3.1 tohto článku nie je dotknuté právo MAS alebo iného oprávneného orgánu (Certifikačný orgán, Orgán auditu) vykonať finančnú opravu v zmysle článku 143 Všeobecného nariadenia.
- 3.8 „Neuplatňuje sa,“
- 3.9 Vzhľadom na charakter Aktivít, ktoré sú obsahom Projektu a v súlade s podmienkami poskytnutia príspevku stanovenými vo Výzve, poskytnutie Príspevku podľa Zmluvy o poskytnutí Príspevku nepodlieha uplatňovaniu pravidiel štátnej pomoci. Ak Užívateľ zmení charakter Aktivít alebo bude v rámci Projektu alebo v súvislosti s ním vykonávať akékoľvek úkony, v dôsledku ktorých by sa pravidlá týkajúce sa štátnej pomoci stali uplatniteľnými na Projekt, je povinný vrátiť alebo vymôcť vrátenie štátnej pomoci poskytnutej v rozpore s uplatniteľnými pravidlami vyplývajúcimi z právnych predpisov SR a právnych aktov EÚ, spolu s úrokmi vo výške, v lehotách a spôsobom vyplývajúcim z príslušných Právnych predpisov SR a Právnych aktov EÚ. Užívateľ je súčasne povinný vrátiť Príspevok alebo jeho časť v dôsledku porušenia povinnosti podľa druhej vety tohto odseku v súlade s článkom 10 VZP. Povinnosti Užívateľa uvedené v článku 6 ods. 5 VZP nie sú týmto ustanovením dotknuté.

4. KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN A DORUČOVANIE

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ich komunikácia súvisiaca so Zmluvou o poskytnutí Príspevku si pre svoju záväznosť vyžaduje písomnú formu, v rámci ktorej sú Zmluvné strany povinné uvádzať kód Projektu a názov Projektu podľa článku 2 odsek 2.1. zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu v listinnej podobe používať poštové adresy uvedené v záhlaví zmluvy, ak nedošlo k oznámeniu zmeny adresy spôsobom v súlade s článkom 6 zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná forma komunikácie sa bude uskutočňovať v listinnej podobe prostredníctvom doporučeného doručovania zásielok alebo obyčajného doručovania poštou, alebo v elektronickej podobe podľa odseku 4.2 tohto článku.
- 4.2 MAS môže určiť, že bežná vzájomná komunikácia súvisiaca so Zmluvou o poskytnutí Príspevku bude prebiehať prostredníctvom elektronickej pošty (e-mailu) a zároveň môže určiť aj podmienky

takejto komunikácie. Aj v rámci týchto foriem komunikácie je Užívateľ povinný uvádzať kód Projektu a názov Projektu podľa článku 2 ods. 2.1 zmluvy.

- 4.3 Oznámenie, výzva, žiadosť alebo iný dokument (ďalej ako „písomnosť“) zasielaný druhej Zmluvnej strane v písomnej forme v listinnej podobe podľa Zmluvy o poskytnutí Príspevku, s výnimkou návrhu čiastkovej správy z kontroly/návrhu správy z kontroly podľa článku 12 ods. 2 VZP, sa považuje pre účely Zmluvy o poskytnutí Príspevku za doručenú, ak dôjde do dispozície druhej Zmluvnej strany na adrese uvedenej v záhlaví zmluvy, a to aj v prípade, ak adresát písomnosť neprevzal, pričom za deň doručenia písomnosti sa považuje deň, kedy došlo k:
- uplynutiu úložnej (odbernej) lehoty písomnosti zasielanej poštou druhou Zmluvnou stranou, ak nedôjde k jej vráteniu podľa písm. c.,
 - odopretiu prijatia písomnosti, v prípade odopretia prevziať písomnosť doručovanú poštou alebo osobným doručením,
 - vráteniu písomnosti odosielateľovi, v prípade vrátenia zásielky späť (bez ohľadu na prípadnú poznámku „adresát neznámy“).
- 4.4 Návrh čiastkovej správy z kontroly/návrh správy z kontroly v zmysle článku 12 odsek 2 VZP zasielaný Užívateľovi v písomnej forme sa považuje pre účely Zmluvy o poskytnutí Príspevku za doručený dňom jeho prevzatia Užívateľom. Návrh čiastkovej správy z kontroly/návrh správy z kontroly v zmysle článku 12 odsek 2 VZP sa považuje pre účely Zmluvy o poskytnutí Príspevku za doručený aj v prípade, ak ho Užívateľ odmietne prevziať, a to dňom odmietnutia jeho prevzatia. Ak návrh čiastkovej správy z kontroly/návrh správy z kontroly nemožno doručiť na adresu Užívateľa uvedenú v záhlaví podľa odseku 4.1 tohto článku, prípadne ak došlo k oznámeniu zmeny adresy v súlade s článkom 6 zmluvy, na takto oznámenú adresu, považujú sa tieto návrhy za doručené dňom vrátenia nedoručeného návrhu čiastkovej správy MAS, aj keď sa o tom Užívateľ nedozvedel (fikcia doručenia).
- 4.5 Písomnosť alebo zásielka doručovaná prostredníctvom e-mailu bude považovaná za doručenú momentom, kedy bude elektronická správa k dispozícii, prístupná na e-mailovom serveri slúžiacom na prijímanie elektronickej pošty Zmluvnej strany, ktorá je adresátom, teda momentom, kedy Zmluvnej strane, ktorá je odosielateľom príde potvrdenie o úspešnom doručení zásielky; ak nie je objektívne z technických dôvodov možné nastaviť automatické potvrdenie o úspešnom doručení zásielky, ako vyplýva z písmena c) tohto odseku, Zmluvné strany výslovne súhlasia s tým, že zásielka doručovaná elektronicke bude považovaná za doručenú momentom odoslania elektronickej správy Zmluvnou stranou, ak táto Zmluvná strana nedostala automatickú informáciu o nedoručení elektronickej správy. Za účelom realizácie doručovania prostredníctvom e-mailu, Zmluvné strany sa zaväzujú:
- vzájomne si písomne oznámiť svoje emailové adresy, ktoré budú v rámci tejto formy komunikácie záväzne používať, a ich aktualizáciu, pričom nesplnenie tejto povinnosti bude zaťažovať tú Zmluvnú stranu, ktorá oznámenie aktuálnych údajov nevykonala aj v tom zmysle, že zásielka doručená na neaktuálnu e-mailovú adresu sa bude považovať na účely tejto Zmluvy o poskytnutí Príspevku za riadne doručenú,
 - vzájomne si písomne oznámiť všetky údaje, ktoré budú potrebné pre tento spôsob doručovania,
 - zabezpečiť nastavenie technického vybavenia (e-mailové konto), ktoré bude spĺňať všetky parametre pre splnenie požiadavky týkajúcej sa potvrdenia doručenia elektronickej správy, vrátane pripojených dokumentov; ak to nie je objektívne možné z technických dôvodov, Zmluvná strana, ktorá má tento technický problém, jeho existenciu oznámi druhej Zmluvnej strane, pričom Zmluvné strany výslovne súhlasia

...the ... of ...

...the ... of ...

...the ... of ...

...the ... of ...

...the ... of ...

...the ... of ...

...the ... of ...

...the ... of ...

s tým, že v dôsledku takejto skutočnosti bude vzájomná komunikácia Zmluvných strán podľa tohto odseku 4.5.

- 4.6 Užívateľ je zodpovedný za riadne označenie poštovej schránky na účely písomnej komunikácie v listinnej podobe Zmluvných strán.
- 4.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že vzájomná komunikácia bude prebiehať v slovenskom jazyku.

5. OSOBITNÉ DOJEDNANIA

- 5.1 Užívateľ sa zaväzuje predkladať Žiadosti o platbu priebežne počas Realizácie aktivít Projektu. Žiadosť o platbu môže Užívateľ prvý raz podať najskôr po Začatí realizácie aktivít Projektu. Žiadosť o platbu (s príznakom záverečná) Užívateľ predloží najneskôr do jedného mesiaca po Ukončení realizácie aktivít Projektu.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že MAS nebude povinná poskytovať plnenie podľa Zmluvy o poskytnutí Príspevku dovtedy, kým jej Užívateľ nepreukáže spôsobom požadovaným MAS splnenie všetkých nasledovných skutočností:
 - a) vznik platného zabezpečenia pohľadávky (aj budúcej) MAS voči Užívateľovi, ktorá by jej mohla vzniknúť zo Zmluvy o poskytnutí Príspevku, využitím niektorého zo zabezpečovacích inštitútov podľa slovenského právneho poriadku, ktorý bude MAS vo vzťahu k podmienkam Projektu akceptovať, prednostne vo forme záložného práva v prospech MAS ako záložného veriteľa, za splnenia podmienok uvedených v článku 13 ods. 1 VZP. Užívateľ súhlasí, aby v procese do vzniku platného zabezpečenia (najmä v procese zriaďovania záložného práva), konala MAS prostredníctvom Riadiaceho orgánu ako svojho zástupcu. Užívateľ sa osobitne zaväzuje, že pre účel vzniku platného zabezpečenia poskytne Riadiacemu orgánu všetku potrebnú súčinnosť a bude komunikovať priamo s určeným pracovníkom Riadiaceho orgánu, vrátane predkladania požadovaných dokumentov pre vznik platného zabezpečenia pohľadávky.
 - b) Zrealizovanie VO podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o VO“) alebo obstarávania tovarov, služieb a stavebných prác podľa podmienok stanovených v Právnych dokumentoch v prípadoch, ak sa na obstarávanie tovarov, služieb a stavebných prác nevzťahuje zákon o VO, pričom Užívateľ vyslovene súhlasí s tým, že bude postupovať spôsobom stanoveným zákonom o VO, inými uplatniteľnými právnymi predpismi SR/právnymi aktmi EÚ a Právnymi dokumentmi.
 - c) poistenie pokrývajúce poistenie majetku obstaraného alebo zhodnoteného v súvislosti s Realizáciou aktivít Projektu, ktorý je zahrnutý v Žiadosti o platbu, ako aj poistenie majetku, ktorý je predmetom záložného práva (ďalej ako „záloh“) v zmysle platného záložného práva v prospech MAS, a to za podmienok a spôsobom stanoveným v článku 13 ods. 2 VZP.
 - d) preukázanie disponovania dostatočnými finančnými prostriedkami na zrealizovanie Projektu minimálne vo výške spolufinancovania Oprávnených výdavkov a celkových Neoprávnených výdavkov Projektu podľa podmienok stanovených zo strany MAS vo Výzve a jej prílohách alebo v Právnych dokumentoch.
- 5.3 V zmysle ustanovenia § 401 Obchodného zákonníka Užívateľ vyhlasuje, že predlžuje premlčaciu dobu na prípadné nároky MAS týkajúce sa:
 - a) vrátenia poskytnutého Príspevku alebo jeho časti alebo
 - b) krátenia Príspevku alebo jeho časti,a to na 7 rokov od doby, kedy premlčacia doba začala plynúť po prvý raz.

1. The first part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

2. The second part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

3. The third part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

4. The fourth part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

5. The fifth part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

6. The sixth part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

7. The seventh part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

8. The eighth part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

9. The ninth part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

10. The tenth part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

11. The eleventh part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

12. The twelfth part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

13. The thirteenth part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

14. The fourteenth part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

15. The fifteenth part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

16. The sixteenth part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

17. The seventeenth part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

18. The eighteenth part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

19. The nineteenth part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

20. The twentieth part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

21. The twenty-first part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

22. The twenty-second part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

23. The twenty-third part of the document is a list of names and titles, including the names of the authors and the titles of their works.

5.4 Ak podľa Zmluvy o poskytnutí Príspevku udeľuje MAS súhlas týkajúci sa Užívateľa alebo Projektu, Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na udelenie takéhoto súhlasu nemá Užívateľ právny nárok, ak Právne predpisy SR alebo Právne akty EÚ neustanovujú inak.

5.5 Obdobie Udržateľnosti Projektu pre účely tejto Zmluvy o poskytnutí Príspevku trvá 5 rokov.

6. ZMENA ZMLUVY O POSKYTNUTÍ PRÍSPEVKU A PROJEKTU

6.1 Užívateľ je povinný oznámiť MAS všetky zmeny alebo skutočnosti, ktoré majú negatívny vplyv na plnenie Zmluvy o poskytnutí Príspevku alebo dosiahnutie/udržanie cieľa Projektu v zmysle článku 2 odsek 2.2 zmluvy, alebo sa akýmkoľvek spôsobom týkajú alebo môžu týkať neplnenia povinností vo vzťahu k cieľu Projektu v zmysle článku 2 ods. 2.2 zmluvy alebo neplnenia iných povinností Užívateľa zo Zmluvy o poskytnutí Príspevku. Uvedenú oznamovaciu povinnosť je Užívateľ povinný plniť Bezodkladne potom, ako sa dozvedel o skutočnostiach, ktoré vyvolávajú zmenu (resp. mohol o nich dozvedieť v prípade, že ide o zmeny podľa článku 7 VZP), alebo potom, čo takéto zmeny nastali, ak Zmluva o poskytnutí Príspevku neurčuje v konkrétnom prípade inú lehotu. Súčasne je MAS oprávnená požadovať od Užívateľa poskytnutie vysvetlení, informácií, Dokumentácie alebo iného druhu súčinnosti, ktoré odôvodnene považuje za potrebné pre preskúmanie akejkoľvek záležitosti súvisiacej s Projektom a Užívateľ je povinný ich poskytnúť. Všetky zmeny Projektu musia byť realizované v súlade s relevantnými Právnymi predpismi SR (napríklad so Zákonom o VO) a Právnymi aktmi EÚ bez ohľadu na to, či došlo alebo má dôjsť aj k zmene Zmluvy o poskytnutí Príspevku alebo nie. Akékoľvek zmeny Zmluvy o poskytnutí Príspevku nemajú bezprostredný vplyv na zmenu zmluvy na dodávku tovarov, služieb alebo stavebných prác medzi Užívateľom a Dodávateľom, resp. na zmenu iných záväzkových právnych vzťahov Užívateľa s Dodávateľom.

6.2 Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných podmienkach zmeny Zmluvy o poskytnutí Príspevku, a to s ohľadom na hospodárnosť a efektívnosť zmenového procesu a vplyv na oprávnenosť výdavkov, pričom zmena Zmluvy o poskytnutí Príspevku zahŕňa aj zmenu Projektu, ktorý sa realizuje na právnom základe Zmluvy o poskytnutí Príspevku:

- a) Všetky zmeny, ktoré sú uvedené v tomto písmene a), podliehajú akceptácii zo strany MAS na základe žiadosti Užívateľa pred vykonaním samotnej zmeny alebo pred uplynutím doby, ku ktorej sa požadovaná zmena viaže, alebo pred vznikom, prípadne zánikom skutočnosti, ktorá sa má prostredníctvom vykonania zmeny odvrátiť (tzv. ex-ante zmeny).

MAS posúdi navrhovanú zmenu na základe dokladov predložených Užívateľom. V prípadoch, ktoré vyplývajú z Právnych dokumentov vydaných na tento účel Riadiacim orgánom, podlieha akceptovanie zmeny MAS predchádzajúcemu súhlasu Riadiaceho orgánu. Výsledkom posúdenia zmeny je jej akceptovanie, ak je zmena a stav, ktorý vyvolá, v súlade s touto Zmluvou o poskytnutí Príspevku a všetkými podmienkami, za splnenia ktorých sa realizuje Projekt, ktoré vyplývajú z dokumentov uvedených v článku 3 ods. 3.3 zmluvy a ak bol udelený predchádzajúci písomný súhlas Riadiaceho orgánu v prípadoch, kde je to relevantné. O akceptovaní zmeny vydá MAS Užívateľovi potvrdenie. K vyhotoveniu písomného dodatku Zmluvy o poskytnutí Príspevku, ktorý bude obsahovať akceptované zmeny, dochádza za podmienok uvedených v písmene c) tohto odseku. Podľa tohto písmena a) sa posudzujú aj tie zmeny Projektu, ktoré sa podradujú na druhy zmien uvedených v tomto písmene a), ale v ktorých dôsledku nedochádza k vyhotoveniu dodatku k Zmluve o poskytnutí Príspevku.

Právne účinky zmien podľa tohto písmena a) vo vzťahu k oprávnenosti výdavkov nastanú predložením žiadosti o zmenu, ak následne dôjde k odsúhlaseniu tejto zmeny Riadiacim orgánom tam, kde je to relevantné a k následnej akceptácii zmeny zo strany MAS. Ak

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes the need for transparency and accountability in all financial dealings.

2. The second part of the document outlines the various methods and techniques used to collect and analyze data. It highlights the importance of using reliable sources and ensuring the accuracy of the information gathered.

3. THE THIRD PART OF THE DOCUMENT DISCUSSES THE IMPORTANCE OF

4. The third part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes the need for transparency and accountability in all financial dealings. This section also covers the various methods and techniques used to collect and analyze data, highlighting the importance of using reliable sources and ensuring the accuracy of the information gathered. The document further explores the challenges and opportunities associated with data collection and analysis, providing a comprehensive overview of the field.

5. The fourth part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes the need for transparency and accountability in all financial dealings. This section also covers the various methods and techniques used to collect and analyze data, highlighting the importance of using reliable sources and ensuring the accuracy of the information gathered.

6. The fifth part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes the need for transparency and accountability in all financial dealings. This section also covers the various methods and techniques used to collect and analyze data, highlighting the importance of using reliable sources and ensuring the accuracy of the information gathered.

7. The sixth part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes the need for transparency and accountability in all financial dealings. This section also covers the various methods and techniques used to collect and analyze data, highlighting the importance of using reliable sources and ensuring the accuracy of the information gathered. The document further explores the challenges and opportunities associated with data collection and analysis, providing a comprehensive overview of the field.

8. The seventh part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes the need for transparency and accountability in all financial dealings. This section also covers the various methods and techniques used to collect and analyze data, highlighting the importance of using reliable sources and ensuring the accuracy of the information gathered.

splneniu podmienky udelenia súhlasu a akceptácii podľa predchádzajúcej vety nedôjde, výdavky, ktoré boli zrealizované v rámci žiadanej zmeny, sú Neoprávnenými výdavkami.

Podľa tohto písmena a) sa posudzujú nasledovné zmeny:

- (i) zmena miesta realizácie Projektu,
 - (ii) zmena miesta, kde sa nachádza Predmet Projektu alebo záloh, ak nie je záloh súčasne aj Predmetom Projektu,
 - (iii) zmena Merateľných ukazovateľov Projektu, ak ide o zníženie cieľovej hodnoty o viac ako 5 % oproti výške cieľovej hodnoty Merateľného ukazovateľa Projektu uvedenej v Schválenej žiadosti o príspevok,
 - (iv) zmena charakteru/povahy aktivít Projektu alebo podmienok Realizácie aktivít Projektu, vrátane zmeny, ktorou sa navrhuje rozšírenie rozsahu aktivít Projektu a zvýšenie pôvodne schválenej hodnoty Merateľných ukazovateľov Projektu v dôsledku úspor v rámci pôvodne schváleného rozpočtu Projektu pri zachovaní podmienky neprekročenia maximálnej výšky schváleného Príspevku,
 - (v) zmena majetkovo-právnych pomerov týkajúcich sa Predmetu Projektu alebo súvisiacich s Realizáciou aktivít Projektu v zmysle článku 6 ods. 3 VZP,
 - (vi) priamo sa týkajúcej podmienky poskytnutia príspevku, ktorá vyplýva z Výzvy, a spôsobu jej splnenia Užívateľom,
 - (vii) zmena používaného systému financovania,
 - (viii) zmena spočívajúca v doplnení novej skupiny výdavkov a/alebo Aktivity Projektu, ktorá je oprávnená v zmysle Výzvy,
 - (ix) zmena Užívateľa podľa článku 2 ods. 4 VZP, ktorá musí byť v súlade s podmienkami Výzvy,
 - (x) zmena spôsobu spolufinancovania Projektu,
 - (xi) v inej zmene, ktorá je ako významnejšia zmena označená v Príručke pre Užívateľa, alebo v inom Právnom dokumente.
- b) Zmeny, ktoré nie sú uvedené v písmene a), vrátane zmeny týkajúca sa predĺženia Realizácie aktivít Projektu oproti termínom vyplývajúcim z Prílohy č. 2 zmluvy, zmeny týkajúcej sa omeškania Užívateľa so Začatím realizácie aktivít Projektu o viac ako 3 mesiace od termínu uvedeného v Prílohe č. 2 zmluvy podliehajú akceptácii zo strany MAS na základe žiadosti predloženej Užívateľom aj po vykonaní takejto zmeny (tzv. ex-post zmeny). MAS posúdi navrhovanú zmenu na základe dokladov predložených Užívateľom. Výsledkom posúdenia zmeny je jej akceptovanie, ak je zmena a stav, ktorý vyvolá, v súlade s touto Zmluvou o poskytnutí Príspevku a všetkými podmienkami, za splnenia ktorých sa realizuje Projekt, ktoré vyplývajú z dokumentov uvedených v článku 3 ods. 3.3 zmluvy. O akceptovaní zmeny vydá MAS Užívateľovi potvrdenie. K vyhotoveniu písomného dodatku Zmluvy o poskytnutí Príspevku, ktorý bude obsahovať akceptované zmeny, dochádza za podmienok uvedených v písmene c) tohto odseku. Podľa tohto písmena b) sa posudzujú aj tie zmeny Projektu, ktoré sa vecne podradujú pod také zmeny, ktoré sa riešia podľa tohto písmena b), ale v dôsledku ktorých nedochádza k vyhotoveniu dodatku k Zmluve o poskytnutí Príspevku a zmeny označené ako menej významné zmeny v Príručke pre Užívateľa, alebo v inom Právnom dokumente

Právne účinky zmien podľa tohto písmena b) vo vzťahu k oprávnenosti výdavkov nastanú v deň, kedy skutočne vznikli, ak sú následne akceptované zo strany MAS.

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that proper record-keeping is essential for the success of any business and for the protection of the interests of all parties involved. The document outlines the various methods and systems that can be used to ensure the accuracy and reliability of financial records.

Methods of Record-Keeping

There are several methods of record-keeping that can be used, each with its own advantages and disadvantages. The most common methods include the use of ledgers, journals, and account books. Each method has its own unique characteristics and is suited to different types of businesses and transactions.

The choice of method depends on the nature of the business, the volume of transactions, and the resources available. It is important to select a method that is both efficient and accurate, and that can be easily maintained and updated.

Advantages of Proper Record-Keeping

Proper record-keeping offers many advantages to businesses. It provides a clear and concise record of all transactions, which is essential for the preparation of financial statements and for the determination of the business's financial position. It also helps to identify trends and patterns in the business's performance, and provides a basis for the development of future business plans.

Conclusion

In conclusion, the importance of maintaining accurate records of all transactions cannot be overstated. It is a fundamental requirement for the success of any business and for the protection of the interests of all parties involved. By using the appropriate methods and systems, businesses can ensure the accuracy and reliability of their financial records, and can benefit from the many advantages that proper record-keeping offers.

predchádzajúci písomný súhlas so zmenou aj v prípade, ak ide o zmenu podľa písmena b) tohto odseku.

- g) Užívateľ povinný požiadať o zmenu Zmluvy o poskytnutí Príspevku najneskôr 30 dní pred predložením Žiadosti o platbu, ktorá ako prvá zahŕňa aspoň niektoré výdavky, ktoré sú požadovanou zmenou dotknuté, ak z tejto zmluvy výslovne nevyplýva, že dodatok k Zmluve o poskytnutí Príspevku sa neuzatvára. Tým nie sú dotknuté povinnosti Užívateľa vyplývajúce mu zo Zákona o finančnej kontrole a audite týkajúce sa vykonávania základnej finančnej kontroly, ak sa na neho povinnosť vykonávania základnej finančnej kontroly vzťahuje. Oprávnenosť výdavkov podlieha kontrole podľa Zákona o finančnej kontrole a audite. Osobitne sa stanovuje, že v dôsledku porušenia povinnosti predložiť žiadosť o zmenu najneskôr 30 dní pred predložením Žiadosti o platbu v zmysle tohto článku, môžu byť všetky výdavky, ku ktorým sa vzťahujú vykonané zmeny, zamietnuté. V prípade zamietnutia výdavkov podľa predchádzajúcej vety je Užívateľ oprávnený do ďalšej Žiadosti o platbu po splnení všetkých aplikovateľných podmienok oprávnenosti zahrnúť aj takéto pôvodne zamietnuté výdavky.
- 6.3 Pri zmene Merateľných ukazovateľov Projektu podľa odseku 6.2 písm. a) bod (iii) tohto článku MAS pri posudzovaní požadovanej zmeny posúdi zdôvodnenie nedosiahnutia cieľových hodnôt týchto ukazovateľov a predložených dokumentov preukazujúcich skutočnosť, že nedosiahnutie cieľových hodnôt Merateľných ukazovateľov Projektu bolo spôsobené faktormi, ktoré Užívateľ objektívne nemohol ovplyvniť. V prípade, ak:
- a) je možné akceptovať odôvodnenie Užívateľa o nedosiahnutí cieľovej hodnoty Merateľného ukazovateľa Projektu, MAS zmenu akceptuje, čím dochádza k schváleniu zníženej výšky cieľovej hodnoty Merateľného ukazovateľa Projektu zo strany MAS bez vplyvu na zníženie výšky Príspevku, alebo
 - b) v prípade, ak nie je možné akceptovať odôvodnenie Užívateľa o nedosiahnutí cieľovej hodnoty Merateľného ukazovateľa Projektu, MAS zmenu neakceptuje, v dôsledku čoho zníži výšku poskytovaného Príspevku primerane k zníženiu hodnoty Merateľného ukazovateľa Projektu, a to vo vzťahu k tým Aktivitám, v ktorých prichádza k dosiahnutiu znížovaného Merateľného ukazovateľa Projektu v zmysle článku 10 odsek 1 VZP.
- V prípade, ak jednou Aktivitou dochádza k naplneniu viac ako jedného Merateľného ukazovateľa, výška Príspevku sa zníži priamo úmerne k zníženiu cieľovej hodnoty Merateľného ukazovateľa Projektu po započítaní úrovne plnenia ostatných Merateľných ukazovateľov Projektu.
- 6.4 Zmeny Zmluvy o poskytnutí Príspevku, ktoré iniciuje MAS a ktoré nie sú osobitne riešené v iných ustanoveniach Zmluvy o poskytnutí Príspevku, sa vykonajú na základe písomného, očíslovaného dodatku k Zmluve o poskytnutí Príspevku. MAS môže obsah zmeny vopred ústne, elektronicky alebo písomne komunikovať s Užívateľom a následne dohodnuté znenie zapracovať do návrhu písomného a očíslovaného dodatku k Zmluve o poskytnutí Príspevku alebo priamo pripraviť návrh písomného a očíslovaného dodatku k Zmluve o poskytnutí Príspevku a zaslať ho na odsúhlasenie Užívateľovi.
- 6.5 Maximálna výška Príspevku uvedená v článku 3 ods. 3.1 zmluvy nie je ustanoveniami tohto článku dotknutá.
- 6.6 Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky zmeny v Právnych dokumentoch, uvedených v odseku 3.3 článku 3 tejto zmluvy, z ktorých pre Užívateľa vyplývajú práva a povinnosti alebo ich zmeny, sú pre Užívateľa záväzné, a to odo dňa ich Zverejnenia alebo nadobudnutia účinnosti, podľa toho, čo nastane neskôr.

1. The first part of the document is a letter from the author to the editor, dated 10/10/1954. The letter is addressed to the editor of the journal "The Journal of the American Medical Association" and is signed by the author, Dr. J. H. [Name].

2. The second part of the document is a letter from the editor to the author, dated 10/15/1954. The letter is addressed to the author, Dr. J. H. [Name], and is signed by the editor, Dr. [Name].

3. The third part of the document is a letter from the author to the editor, dated 10/20/1954. The letter is addressed to the editor of the journal "The Journal of the American Medical Association" and is signed by the author, Dr. J. H. [Name].

4. The fourth part of the document is a letter from the editor to the author, dated 10/25/1954. The letter is addressed to the author, Dr. J. H. [Name], and is signed by the editor, Dr. [Name].

5. The fifth part of the document is a letter from the author to the editor, dated 10/30/1954. The letter is addressed to the editor of the journal "The Journal of the American Medical Association" and is signed by the author, Dr. J. H. [Name].

6. The sixth part of the document is a letter from the editor to the author, dated 11/5/1954. The letter is addressed to the author, Dr. J. H. [Name], and is signed by the editor, Dr. [Name].

7. The seventh part of the document is a letter from the author to the editor, dated 11/10/1954. The letter is addressed to the editor of the journal "The Journal of the American Medical Association" and is signed by the author, Dr. J. H. [Name].

8. The eighth part of the document is a letter from the editor to the author, dated 11/15/1954. The letter is addressed to the author, Dr. J. H. [Name], and is signed by the editor, Dr. [Name].

9. The ninth part of the document is a letter from the author to the editor, dated 11/20/1954. The letter is addressed to the editor of the journal "The Journal of the American Medical Association" and is signed by the author, Dr. J. H. [Name].

- 6.7 Na akceptovanie zmeny Zmluvy o poskytnutí Príspevku nie je právny nárok. Na uzatvorenie dodatku Zmluvy o poskytnutí Príspevku bez predchádzajúceho akceptovania zmeny, ktorá je obsiahnutá v predmetnom dodatku Zmluvy o poskytnutí Príspevku, nie je právny nárok.

7. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1 Zmluva o poskytnutí Príspevku je uzavretá dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a nadobúda účinnosť kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Ak je aj Užívateľ povinnou osobou podľa Zákon o slobodnom prístupe k informáciám, je pre nadobudnutie účinnosti Zmluvy o poskytnutí Príspevku rozhodujúce prvé zverejnenie vykonané v súlade so Zákonom o slobodnom prístupe k informáciám. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Zmluvu o poskytnutí Príspevku zverejňuje aj Užívateľ, o dátume jej zverejnenia informuje MAS v ten istý kalendárny deň. Ustanovenia o uzavretí a nadobudnutí účinnosti podľa tohto odseku 7.1 sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého dodatku k Zmluve o poskytnutí Príspevku.

- 7.2 Zmluva o poskytnutí Príspevku sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí schválením poslednej Následnej monitorovacej správy, ktorú je Užívateľ povinný predložiť MAS v súlade s ustanovením článku 4 ods. 3 VZP, s výnimkou:

- a) článku 10, 12 a 19 VZP, ktorých platnosť a účinnosť končí 31. decembra 2028 alebo po tomto dátume vysporiadaním finančných vzťahov medzi MAS a Užívateľom na základe Zmluvy o poskytnutí Príspevku, ak nedošlo k ich vysporiadaniu k 31. decembru 2028;
- b) tých ustanovení Zmluvy o poskytnutí Príspevku, ktoré majú sankčný charakter pre prípad porušenia povinností vyplývajúcich pre Užívateľa (z článkov 10, 12 a 19 VZP), s výnimkou zmluvnej pokuty, pričom ich platnosť a účinnosť končí s platnosťou a účinnosťou predmetných článkov;
- c) ak v rámci Projektu alebo v súvislosti s ním došlo k poskytnutiu štátnej pomoci, platnosť a účinnosť článku 10 a článku 19 VZP trvá po dobu stanovenú v bodoch (i) a (ii) tohto písm. c), ak z písmen a) a b) tohto odseku 7.2 nevyplývajú dlhšie lehoty:
 - (i) platnosť a účinnosť článku 19 VZP končí uplynutím 10 rokov od schválenia poslednej Následnej monitorovacej správy a
 - (ii) platnosť a účinnosť článku 10 VZP v súvislosti s vymáhaním štátnej pomoci poskytnutej v rozpore s uplatniteľnými pravidlami vyplývajúcimi z právnych predpisov SR a právnych aktov EÚ končí uplynutím 10 rokov od schválenia poslednej Následnej monitorovacej správy.

Platnosť a účinnosť Zmluvy o poskytnutí Príspevku v rozsahu jej ustanovení uvedených v písmenách a) až c) tohto odseku sa predĺži (bez potreby vyhotovovania osobitného dodatku k Zmluve o poskytnutí Príspevku, t. j. len na základe oznámenia zo strany MAS Užívateľovi) v prípade, ak nastanú skutočnosti uvedené v článku 140 Všeobecného nariadenia o čas trvania týchto skutočností.

- 7.3 Ustanovením akéhokoľvek zástupcu oprávneného konať za Užívateľa nie je dotknutá zodpovednosť Užívateľa. Užívateľ môže menovať len jedného zástupcu, ktorým môže byť fyzická alebo právnická osoba.
- 7.4 Užívateľ vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by negatívne ovplyvnili jeho oprávnenosť alebo oprávnenosť Projektu na poskytnutie Príspevku v zmysle podmienok, ktoré viedli k schváleniu Žiadosti o príspevok pre Projekt. Nepravdivosť tohto vyhlásenia Užívateľa sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí Príspevku a Užívateľ je povinný vrátiť Príspevok alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.

- 7.5 Užívateľ vyhlasuje, že všetky vyhlásenia pripojené k Žiadosti o príspevok ako aj zaslané MAS pred podpisom Zmluvy o poskytnutí Príspevku sú pravdivé a zostávajú účinné pri uzatvorení Zmluvy o poskytnutí Príspevku v nezmenenej forme. Nepravdivosť tohto vyhlásenia Užívateľa sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí Príspevku a Užívateľ je povinný vrátiť Príspevok alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.
- 7.6 Ak sa akékoľvek ustanovenie Zmluvy o poskytnutí Príspevku stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s Právnymi predpismi SR alebo Právnymi aktmi EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej Zmluvy o poskytnutí Príspevku, ale iba dotknutého ustanovenia Zmluvy o poskytnutí Príspevku. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú Bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením, prípadne vypustením takéhoto ustanovenia tak, aby zostal zachovaný účel Zmluvy o poskytnutí Príspevku a obsah jednotlivých ustanovení Zmluvy o poskytnutí Príspevku.
- 7.7 Ak záväzkový vzťah vyplývajúci zo Zmluvy o poskytnutí Príspevku medzi MAS a Užívateľom, s ohľadom na ich právne postavenie, nespadá pod vzťahy uvedené v § 261 Obchodného zákonníka, Zmluvné strany vykonali voľbu práva podľa § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka a výslovne súhlasia, že ich záväzkový vzťah vyplývajúci zo Zmluvy o poskytnutí Príspevku sa bude riadiť Obchodným zákonníkom tak, ako to vyplýva zo záhlavia označenia Zmluvy o poskytnutí Príspevku na úvodnej strane. Všetky spory, ktoré vzniknú zo Zmluvy o poskytnutí Príspevku, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie Zmluvné strany prednostne riešia využitím ustanovení Obchodného zákonníka a ďalej pravidiel a zákonov uvedených v článku 3 ods. 3.3 a 3.6 tejto zmluvy, ďalej vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. V prípade, že sa vzájomné spory Zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa Zmluvy o poskytnutí Príspevku alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Zmluvné strany budú všetky spory vzniknuté zo Zmluvy o poskytnutí Príspevku, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, riešiť na miestne a vecne príslušnom súde Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u MAS.
- 7.8 Zmluva o poskytnutí Príspevku je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom po uzavretí Zmluvy o poskytnutí Príspevku dostane Užívateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane MAS, z ktorých jeden MAS zašle RO pre IROP. Uvedený počet rovnopisov a ich rozdelenie sa rovnako vzťahuje aj na uzavretie každého dodatku k Zmluve o poskytnutí Príspevku.
- 7.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Zmluvy o poskytnutí Príspevku dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpisali zmluvu v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Zmluvy o poskytnutí Príspevku a na znak súhlasu ju podpísali.

Prílohy:

- Príloha č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky
Príloha č. 2 Predmet podpory
Príloha č. 3 Podrobný rozpočet Projektu

Za MAS, vo Vavrečke, dňa :

 06.08.2021



Podpis:

Ing. Ján Kadera štatutárny orgán MAS Biela Orava

Za Užívateľa, v Námestove dňa *12.08.2021*

Podpis:
.....

Milan Hubík primátor mesta Námestovo



iné zabezpečovacie prostriedky slúžiace pre zabezpečenie záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy o poskytnutí Príspevku platia všetky podmienky uvedené v Právnych dokumentoch, ktoré vydá Riadiaci orgán vo vzťahu k implementácii CLLD. Podrobné pravidlá týkajúce sa zriadenia, vzniku a výkonu záložného práva budú dohodnuté v písomnej zmluve o zriadení záložného práva alebo v prípade iného druhu zabezpečenia v písomnej forme, v nadväznosti na Zmluvu o poskytnutí Príspevku.

2. Užívateľ je povinný, s výnimkou majetku, ktorého povaha to nedovoľuje (napr. software, licencie na predmety priemyselného vlastníctva, patenty, ochranné známky a podobne) a pozemkov, ak ich nie je možné poistiť a ak z Výzvy alebo z Právnych dokumentov vydaných Riadiacim orgánom nevyplýva, že sa poistenie nevyžaduje:
 - a) riadne poistiť Majetok nadobudnutý z Príspevku,
 - b) riadne poistiť majetok, ktorý je zálohom zabezpečujúcim záväzky Užívateľa podľa Zmluvy o poskytnutí Príspevku, ak je tento odlišný od majetku podľa písmena a) tohto odseku, pričom tento záväzok bude obsahom zmluvy o zriadení záložného práva,
 - c) zabezpečiť, aby bol riadne poistený majetok vo vlastníctve tretej osoby / tretích osôb, ak je zálohom zabezpečujúcim pohľadávku MAS podľa Zmluvy o poskytnutí Príspevku.

Pre všetky vyššie uvedené situácie a) až c) tohto odseku platia tieto pravidlá:

- (i) Poistná suma musí byť najmenej vo výške obstarávacej ceny/ceny zhodnotenia hmotného Majetku nadobudnutého z Príspevku,
 - (ii) Poistenie sa musí vzťahovať minimálne pre prípad poškodenia, zničenia, odcudzenia alebo straty; MAS je oprávnený preskúmať poistenie majetku a súčasne určiť ďalšie podmienky takéhoto poistenia, ktoré zahŕňajú aj rozšírenie typu poistných rizík, pre ktoré sa poistenie vyžaduje,
 - (iii) Poistenie musí trvať počas Realizácie Projektu a počas Udržateľnosti Projektu,
 - (iv) Užívateľ je povinný udržiavať uzavretú a účinnú poistnú zmluvu, plniť svoje záväzky z nej vyplývajúce a dodržiavať podmienky v nej uvedené, najmä je povinný platiť poistné riadne a včas počas celej doby trvania poistenia. Ak v rámci doby Realizácie Projektu a počas Udržateľnosti Projektu dôjde k zániku poistnej zmluvy, je Užívateľ povinný uzavrieť novú poistnú zmluvu za podmienok určených zo strany Riadiaceho orgánu tak, aby sa poistná ochrana majetku nezmenšila a aby nová poistná zmluva spĺňala všetky náležitosti poistnej zmluvy uvedené v tomto bode,
 - (v) Užívateľ je povinný Bezodkladne oznámiť MAS a Riadiacemu orgánu vznik poistnej udalosti, rozsah dôsledkov poistnej udalosti na Projekt, jeho schopnosť úspešne Ukončiť realizáciu aktivít Projektu alebo splniť podmienky Udržateľnosti Projektu a súčasne vyjadriť rozsah súčinnosti, ktorú od MAS alebo od Riadiaceho orgánu požaduje, ak je možné následky poistnej udalosti prekonať, najmä vo vzťahu k využitiu poistného plnenia, ktoré je vinkulované v prospech záložného veriteľa,
 - (vi) V prípade, ak je zálohom majetok tretej osoby, Užívateľ je povinný zabezpečiť, aby tretia osoba dodržiavala všetky povinnosti uložené Užívateľovi vo vzťahu k zálohou v príslušnom Právnom dokumente vydanom na základe tohto článku VZP a záložnému veriteľovi z toho vyplývajú rovnaké práva, ako by mal voči Užívateľovi, ak by poisteným bol Užívateľ.
3. Užívateľ, ktorý je záložcom, je povinný oznámiť poisťovateľovi najneskôr do výplaty poistného plnenia z poistnej zmluvy v nadväznosti na odsek 2 tohto článku vznik záložného práva v zmysle §151mc odsek 2 Občianskeho zákonníka. V prípade, ak Užívateľ nie je vlastníkom zálohu alebo

je spoluvlastníkom zálohu, Užívateľ je povinný zabezpečiť, aby vlastník veci, ktorý je záložcom alebo aj ostatní spoluvlastníci veci, splnili oznamovaciu povinnosť podľa prvej vety tohto odseku.

4. Porušenie povinností Užívateľa uvedených v odsekoch 1 a 2 tohto článku sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí Príspevku a Užívateľ je povinný vrátiť Príspevok alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.

Článok 14 OPRÁVNENÉ VÝDAVKY

1. Oprávnenými výdavkami sú všetky výdavky, ktoré sú nevyhnutné na Realizáciu aktivít Projektu tak, ako je uvedený v článku 2 zmluvy, a ktoré spĺňajú všetky nasledujúce podmienky:
 - a) vznikli v čase od Začatia realizácie aktivít Projektu do Ukončenia realizácie aktivít Projektu na realizáciu Projektu (nutná existencia priameho spojenia s Projektom) v rámci oprávneného časového obdobia stanoveného vo Výzve, najskôr dňom nadobudnutia účinnosti Zmluvy o poskytnutí Príspevku a boli uhradené najneskôr 30. júna 2023;
 - b) patria do Skupiny výdavkov odsúhlaseného rozpočtu Projektu pri rešpektovaní postupov pri zmenách Projektu vyplývajúcich zo Zmluvy o poskytnutí Príspevku, sú v súlade s obsahovou stránkou Projektu, zodpovedajú časovej následnosti Aktivít Projektu a prispievajú k dosiahnutiu plánovaných cieľov Projektu a sú s nimi v súlade;
 - c) spĺňajú podmienky oprávnenosti výdavkov v zmysle príslušnej Výzvy alebo iného Právneho dokumentu MAS, ktorým sa určujú podmienky oprávnenosti výdavkov a v záveroch z kontroly Verejného obstarávania bolo skonštatované, že je možné výdavky pripustiť do financovania; podmienka konštatovania pripustenia výdavkov do financovania v záveroch z kontroly Verejného obstarávania sa nevzťahuje na výdavky, ktoré Užívateľ nezabezpečuje prostredníctvom Dodávateľa;
 - d) viažu sa na Aktivitu Projektu, ktorá bola skutočne realizovaná, a tieto výdavky boli uhradené Dodávateľovi najneskôr však 30. júna 2023, a zároveň boli Oprávnené výdavky, bez ohľadu na ich charakter, premietnuté do účtovníctva Užívateľa v zmysle príslušných Právnych predpisov SR a podmienok stanovených v Zmluve o poskytnutí Príspevku; ;
 - e) nastal právny účinok zmeny podľa článku 6 zmluvy, ak ide o výdavky ovplyvnené touto zmenou Zmluvy o poskytnutí Príspevku;
 - f) boli vynaložené v súlade so Zmluvou o poskytnutí Príspevku, Právnymi predpismi SR a Právnymi aktmi EÚ, vrátane pravidiel týkajúcich sa štátnej pomoci podľa článku 107 Zmluvy o fungovaní EÚ;
 - g) sú v súlade s princípmi hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti;
 - h) sú identifikovateľné, preukázateľné a sú doložené Účtovnými dokladmi, ktoré sú riadne evidované u Užívateľa v súlade s Právnymi predpismi SR, resp. v zmysle článku 11 ods. 5 VZP; výdavok je preukázaný faktúrami alebo inými Účtovnými dokladmi rovnocennej preukaznej hodnoty, ktoré sú riadne evidované v účtovníctve Užívateľa v súlade s Právnymi predpismi SR, resp. v zmysle článku 11 ods. 5 VZP a Zmluvou o poskytnutí Príspevku; výdavky musia byť uhradené Užívateľom a ich uhradenie musí byť doložené najneskôr pred ich predložením MAS;
 - i) navzájom sa časovo a vecne neprekrývajú a neprekrývajú sa aj s inými prostriedkami z verejných zdrojov;
 - j) Majetok nadobudnutý z Príspevku, na obstaranie ktorého boli výdavky vynaložené, musí byť zakúpený od tretích strán za trhových podmienok na základe výsledkov VO bez toho, aby nadobúdateľ vykonával kontrolu nad predávajúcim v zmysle článku 3 Nariadenia Rady

(ES) č. 139/2004 z 20. 1. 2004 o kontrole koncentrácií medzi podnikmi (Nariadenie ES o fúziách) alebo naopak; Verejné obstarávanie musí byť vykonané v súlade s ustanoveniami Zmluvy o poskytnutí Príspevku (najmä článku 3 VZP), Právnymi dokumentmi, s Právnymi predpismi SR a Právnymi aktmi EÚ upravujúcimi oblasť verejného obstarávania alebo zadávania zákazky in-house alebo pravidiel vzťahujúcich sa k obstarávaniu služieb, tovarov a stavebných prác nespádajúcich pod režim Zákona o verejnom obstarávaní, vždy za ceny, ktoré spĺňajú kritérium hospodárnosti, účelnosti, účinnosti a efektívnosti vyplývajúce z Výzvy, z článku 30 Nariadenia 966/2012 a z § 19 Zákona o rozpočtových pravidlách;

- k) sú vynakladané na majetok, ktorý je nový, nebol dosiaľ používaný a Užívateľ s ním v minulosti žiadnym spôsobom nedisponoval.
2. Výdavky Užívateľa deklarované v ŽoP sú zaokrúhlené na dve desatinné miesta (1 eurocent).
 3. Ak výdavok nespĺňa podmienky oprávnenosti podľa ods. 1 tohto článku VZP, je Neoprávneným výdavkom. O Neoprávnené výdavky bude znížená suma požadovaná na preplatenie v rámci podanej ŽoP, ak vo zvyšnej časti bude ŽoP schválená. Ak nesplnenie podmienok oprávnenosti výdavkov podľa odseku 1 tohto článku zistí osoba oprávnená na výkon kontroly a auditu uvedená v článku 12 ods. 1 VZP, Užívateľ je povinný vrátiť Príspevok alebo jeho časť zodpovedajúcu takto vyčísleným Neoprávneným výdavkom v súlade s článkom 10 VZP pri rešpektovaní výšky intenzity vzťahujúcej sa na Príspevok v plnej výške, bez ohľadu na skutočnosť, že pôvodne mohli byť tieto výdavky klasifikované ako Oprávnené výdavky alebo Schválené oprávnené výdavky. Všeobecné pravidlo týkajúce sa opakovanej kontroly/auditú uvedené v článku 12 ods. 9 VZP sa vzťahuje aj na zmenu výdavkov z Oprávnených výdavkov/Schválených oprávnených výdavkov na Neoprávnené výdavky.

Článok 15 ÚČTY UŽÍVATEĽA – OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Účty obce

MAS zabezpečí poskytnutie Príspevku Užívateľovi bezhotovostne na ním určený účet vedený v EUR (ďalej ako „účet Užívateľa“). Užívateľ realizuje úhradu Schválených oprávnených výdavkov z účtu Užívateľa, a to prostredníctvom svojho rozpočtu. Číslo účtu Užívateľa je uvedené v Prílohe č. 2 zmluvy.

2. Účty subjektov zo súkromného sektora vrátane mimovládnych organizácií a cirkvi

MAS zabezpečí poskytnutie Príspevku Užívateľovi bezhotovostne na Užívateľom stanovený účet vedený v EUR (ďalej ako „účet Užívateľa“). Číslo účtu Užívateľa je uvedené v Prílohe č. 2 zmluvy.

Článok 16 ÚČTY UŽÍVATEĽA – SPOLOČNÉ USTANOVENIA

1. Užívateľ je povinný udržiavať účet Užívateľa otvorený a nesmie ho zrušiť až do finančného ukončenia Projektu. V prípade otvorenia účtu pre príjem Príspevku v komerčnej banke v zahraničí, Užívateľ zodpovedá za úhradu všetkých nákladov spojených s realizáciou platieb na a z tohto účtu.
2. Ak má Užívateľ poskytnutý úver na financovanie Projektu od Financujúcej banky, účet Užívateľa musí byť totožný s číslom účtu uvedeným v zmluve o úvere uzavretej medzi Užívateľom a Financujúcou bankou alebo s číslom účtu uvedenom na inom doklade vystavenom Financujúcou bankou. Zmena účtu Užívateľa je možná až po predchádzajúcim písomnom súhlase Financujúcej banky. Písomný súhlas Financujúcej banky podľa predchádzajúcej vety musí Užívateľ doručiť MAS do dňa vykonania zmeny účtu Užívateľa.

3. V prípade využitia systému refundácie môže Užívateľ realizovať úhrady Schválených oprávnených výdavkov aj z iných účtov otvorených Užívateľom pri dodržaní podmienok existencie účtu Užívateľa určeného na príjem Príspevku. Užívateľ je povinný najneskôr do 3 dní od vzniku skutočnosti rozhodnej pre počítanie lehoty oznámiť MAS identifikáciu týchto účtov.
4. V prípade poskytnutia Príspevku systémom refundácie sú úroky vzniknuté na účte Užívateľa príjmom Užívateľa.
5. Ak je Príspevok poskytnutý systémom predfinancovania a takto poskytnuté prostriedky sú úročené, Užívateľ je povinný otvoriť si ako účet Užívateľa osobitný účet na Projekt. Užívateľ je povinný výnosy z tohto účtu vysporiadať podľa článku 10 týchto VZP.
6. V prípade otvorenia osobitného účtu podľa predchádzajúceho odseku a poskytovania Príspevku systémom predfinancovania vlastné zdroje Užívateľa na Realizáciu aktivít Projektu môžu prechádzať cez tento osobitný účet. V takomto prípade je Užívateľ povinný najneskôr pred vykonaním platby Dodávateľovi vložiť vlastné zdroje Užívateľa na tento osobitný účet a bezodkladne predložiť MAS výpis z osobitného účtu ako potvrdenie o prevode vlastných zdrojov. V prípade, ak vlastné zdroje Užívateľa neprechádzajú cez tento osobitný účet, Užívateľ je povinný ku každému uhradenému výdavku doložiť MAS výpis z iného účtu otvoreného Užívateľom o úhrade vlastných zdrojov Užívateľa.
7. Oprávnený výdavok za podmienok definovaných v predchádzajúcom odseku vzniká prevodom príslušnej časti Príspevku z účtu Užívateľa na iný účet otvorený Užívateľom, definovaný v predchádzajúcom odseku a prevodom týchto prostriedkov Dodávateľovi.
8. Ak sa Projekt realizuje prostredníctvom subjektu v zriaďovateľskej pôsobnosti Užívateľa, úhrada Schválených oprávnených výdavkov môže byť realizovaná aj z účtov tohto subjektu pri dodržaní podmienky existencie účtu Užívateľa určeného na príjem Príspevku. Zároveň subjekt v zriaďovateľskej pôsobnosti Užívateľa je povinný realizovať Schválené oprávnené výdavky prostredníctvom rozpočtu. Užívateľ je povinný najneskôr do 3 dní od vzniku skutočnosti rozhodnej pre počítanie lehoty oznámiť MAS identifikáciu účtov, z ktorých realizuje úhradu Schválených oprávnených výdavkov za podmienky dodržania pravidiel vzťahujúcich sa na úroky.

Článok 17a PLATBY SYSTÉMOM PREDFINANCOVANIA

1. Systémom predfinancovania sa Príspevok, resp. jeho časť poskytuje na Oprávnené výdavky Projektu na základe Užívateľom predložených neuhradených účtovných dokladov Dodávateľov.
2. MAS zabezpečí poskytnutie platby výlučne na základe Žiadosti o platbu (poskytnutie predfinancovania) predloženej Užívateľom v EUR. Žiadosť o platbu (poskytnutie predfinancovania) musí byť v súlade s rozpočtom Projektu. Užívateľ v rámci formulára Žiadosti o platbu (poskytnutie predfinancovania) uvedie nárokovanú sumu finančných prostriedkov podľa Skupiny výdavkov uvedenej v Prílohe č. 3 zmluvy.
3. Spolu so Žiadosťou o platbu (poskytnutie predfinancovania) predkladá Užívateľ aj neuhradené účtovné doklady (minimálne jeden rovnopis faktúry, prípadne rovnopis dokladu rovnocennej dôkaznej hodnoty, resp. ich kópiu, a inú relevantnú podpornú dokumentáciu, resp. ich kópiu) Dodávateľov, a to v lehote splatnosti týchto Účtovných dokladov. Jeden rovnopis Účtovných dokladov si ponecháva Užívateľ. Ak sú súčasťou výdavkov Užívateľa aj hotovostné úhrady, tieto výdavky zahrnie do Žiadosti o platbu (poskytnutie predfinancovania) a predloží k nim príslušné Účtovné doklady, ktoré potvrdzujú hotovostnú úhradu (napr. pokladničný blok).
4. Užívateľ je povinný uhradiť Dodávateľom Účtovné doklady súvisiace s Realizáciou aktivít Projektu najneskôr do 3 dní od pripísania príslušnej Platby na účet Užívateľa.

5. Po poskytnutí každej Platby systémom predfinancovania je Užívateľ povinný celú jej výšku zúčtovať, a to do 5 dní od pripísania týchto prostriedkov na účet Užívateľa.
6. Užívateľ Platbu zúčtuje MAS predložením Žiadosti o platbu (zúčtovanie predfinancovania), ktorú predkladá spolu s výpisom z účtu potvrdzujúcim príjem Príspevku, ako aj doklady potvrdzujúce skutočnú úhradu výdavkov deklarovanych v Žiadosti o platbu (zúčtovanie predfinancovania) – výpis z účtu alebo prehlásenia banky o úhrade. V rámci Žiadosti o platbu (zúčtovanie predfinancovania) Užívateľ uvedie aj výdavky viažuce sa na prípadné hotovostné úhrady, ktoré boli zahrnuté do Žiadosti o platbu, pričom nie je povinný opätovne predkladať tie isté doklady potvrdzujúce hotovostnú úhradu. K jednej Žiadosti o platbu (poskytnutie predfinancovania) môže Užívateľ predložiť MAS len jednu Žiadosť o platbu (zúčtovanie predfinancovania). Nezúčtovaný rozdiel predfinancovania je Užívateľ povinný najneskôr do 5 dní od uplynutia lehoty na zúčtovanie vrátiť na účet určený MAS. Za zúčtovanie poskytnutého predfinancovania sa považuje aj vrátenie celej sumy poskytnutého predfinancovania, resp. vrátenie nezúčtovaného rozdielu poskytnutého predfinancovania.
7. Za deň zúčtovania podľa predchádzajúceho odseku sa považuje deň odoslania Žiadosti o platbu (zúčtovanie predfinancovania) MAS alebo jej osobné doručenie MAS.
8. Užívateľ je povinný vo všetkých predkladaných Žiadostiach o platbu uvádzať výlučne nárokové finančné prostriedky/deklarované výdavky, ktoré zodpovedajú podmienkam uvedeným v článku 14 VZP. Užívateľ zodpovedá za pravosť, pravdivosť, správnosť a kompletnosť údajov uvedených v týchto Žiadostiach o platbu. Ak na základe nepravých, nepravdivých alebo nesprávnych údajov uvedených v akejkoľvek Žiadosti o platbu dôjde k vyplateniu alebo schváleniu Platby, Užívateľ je povinný vrátiť takto vyplatené alebo schválené prostriedky Bezodkladne, od kedy sa o tejto skutočnosti dozvie; ak sa o skutočnosti, že došlo k vyplateniu alebo schváleniu Platby na základe nesprávnych, nepravdivých alebo nepravých údajov dozvie MAS, postupuje podľa článku 10 VZP.
9. MAS je povinná vykonať kontrolu Žiadosti o platbu (poskytnutie predfinancovania), vrátane Žiadosti o platbu (zúčtovanie predfinancovania) podľa § 7 a § 8 Zákona o finančnej kontrole a audite, a to najmä kontrolu správnosti nárokových finančných prostriedkov/deklarovanych výdavkov a ostatných skutočností uvedených v danej Žiadosti o platbu Užívateľa pred ich uhradením/zúčtovaním. Ak MAS zistí nedostatky predloženej Žiadosti o platbu, vyzve Užívateľa, aby ju doplnil alebo opravil a určí mu na to primeranú lehotu (za výzvu na doplnenie alebo opravu je možné považovať aj doručenie návrhu čiastkovej správy z kontroly/návrhu správy z kontroly). Ak MAS písomne oznámi Užívateľovi prerušenie plynutia lehoty a dôvody tohto prerušenia, lehota na schválenie Žiadosti o platbu je v takom prípade prerušená. Ak to MAS považuje za potrebné, v súlade s článkom 12 VZP a § 9 Zákona o finančnej kontrole a audite vykoná okrem administratívnej finančnej kontroly aj finančnú kontrolu na mieste. MAS je oprávnená určiť, že časť nárokových finančných prostriedkov v Žiadosti o platbu (poskytnutie predfinancovania), ktorá si vyžaduje doplnenie/opravu/overenie niektorých skutočností na mieste/overenie u ďalších osôb, bude vyčlenená do predmetu samostatnej kontroly. Ak MAS vyčlení časť výdavkov na samostatnú kontrolu, lehota, ktorá uplynula od doručenia Žiadosti o platbu (poskytnutie predfinancovania), z ktorej bola časť výdavkov vyčlenená do predmetu samostatnej kontroly, sa započítava do lehoty stanovenej na administratívnu finančnú kontrolu Žiadosti o platbu. Lehota neplynie len v prípade, ak výkon kontroly bol prerušený z dôvodu, že:
 - a) suma Žiadosti o platbu je nesprávna alebo podporná dokumentácia nebola poskytnutá alebo nie je úplná, alebo
 - b) sa začalo vyšetrovanie v súvislosti s podozrením z Nezrovnalosti týkajúcim sa deklarovanych výdavkov

a ak MAS skutočnosť a dôvody o prerušení plynutia lehoty na spracovanie Žiadosti o platbu Užívateľovi písomne oznámila.

10. Po vykonaní kontroly podľa predchádzajúceho odseku MAS Žiadosť o platbu (poskytnutie predfinancovania ako aj zúčtovanie predfinancovania) schváli v plnej výške, schváli v zníženej výške, zamietne, alebo vyčlení časť deklarovaných výdavkov na samostatnú kontrolu, a to v lehotách určených Implementačným modelom CLLD. Užívateľovi vznikne nárok na schválenie Žiadosti o platbu (zúčtovanie predfinancovania), iba ak podá Žiadosť o platbu úplnú a správnu, a to až v momente schválenia príslušnej žiadosti o platbu MAS Riadiacim orgánom, príslušnej súhrnnej Žiadosti o platbu Riadiaceho orgánu Certifikačným orgánom, a to len v rozsahu Schválených oprávnených výdavkov zo strany MAS, Riadiaceho orgánu a Certifikačného orgánu.

Článok 17b PLATBY SYSTÉMOM REFUNDÁCIE

1. MAS zabezpečí poskytovanie Príspevku, resp. jeho časti systémom refundácie, pričom Užívateľ je povinný uhradiť výdavky z vlastných zdrojov a tie mu budú pri jednotlivých platbách refundované v pomernej výške k Celkovým oprávneným výdavkom.
2. MAS zabezpečí poskytnutie platby systémom refundácie výlučne na základe Žiadosti o platbu predloženej Užívateľom v EUR.
3. Užívateľ je povinný spolu so Žiadosťou o platbu predložiť aj Účtovné doklady a výpis z účtu (resp. prehlásenie banky o úhrade) preukazujúci úhradu výdavkov deklarovaných v Žiadosti o platbu a prípadne aj relevantnú podpornú dokumentáciu.
4. Užívateľ je povinný vo všetkých predkladaných Žiadostiach o platbu uvádzať výlučne deklarované výdavky, ktoré zodpovedajú podmienkam uvedeným v článku 14 VZP. Užívateľ zodpovedá za pravosť, pravdivosť, správnosť a kompletnosť údajov uvedených v Žiadosti o platbu. Ak na základe nepravých, nepravdivých alebo nesprávnych údajov uvedených v Žiadosti o platbu dôjde k vyplateniu Platby, Užívateľ je povinný vrátiť takto vyplatené prostriedky Bezodkladne, od kedy sa o tejto skutočnosti dozvedel; ak sa o skutočnosti, že došlo k vyplateniu Platby na základe nesprávnych, nepravdivých alebo nepravých údajov dozvie MAS, postupuje podľa článku 10 VZP.
5. MAS je povinná vykonať kontrolu Žiadosti o platbu podľa § 7 až § 8 Zákona o finančnej kontrole, a to najmä kontrolu správnosti deklarovaných výdavkov a ostatných skutočností uvedených v danej Žiadosti o platbu Užívateľa pred ich uhradením. Ak MAS zistí nedostatky predloženej Žiadosti o platbu, vyzve Užívateľa, aby ju doplnil alebo opravil a určí mu na to primeranú lehotu (za výzvu na doplnenie alebo opravu je možné považovať aj doručenie návrhu čiastkovej správy z kontroly/návrhu správy z kontroly). Ak MAS písomne oznámi Užívateľovi prerušenie a jeho dôvody, lehota na schválenie Žiadosti o platbu je v takom prípade prerušená. Ak to MAS považuje za potrebné, v súlade s článkom 12 VZP a § 9 Zákona o finančnej kontrole a audite vykoná okrem administratívnej finančnej kontroly aj finančnú kontrolu na mieste. MAS je oprávnená určiť, že časť deklarovaných výdavkov, ktorá si vyžaduje doplnenie/opravu/overenie niektorých skutočností na mieste/overenie u ďalších osôb, bude vyčlenená do predmetu samostatnej kontroly. Ak MAS vyčlení časť výdavkov na samostatnú kontrolu, lehota, ktorá uplynula od doručenia Žiadosti o platbu, z ktorej bola časť výdavkov vyčlenená do predmetu samostatnej kontroly, sa započítava do lehoty stanovenej na administratívnu finančnú kontrolu Žiadosti o platbu. Lehota neplynie len v prípade, ak výkon kontroly bol prerušený z dôvodu, že:
 - a) suma Žiadosti o platbu je nesprávna alebo podporná dokumentácia nebola poskytnutá alebo nie je úplná, alebo
 - b) sa začalo vyšetrowanie v súvislosti s podozrením z Nezrovnalosti týkajúcim sa deklarovaných výdavkov

prípade. Týmto kurzom prepočítaný výdavok na EUR Užívateľ do Žiadosti o platbu (zúčtovanie predfinancovania alebo refundácia).

4. Ak Užívateľ využíva systém predfinancovania, tak v predloženej Žiadosti o platbu (poskytnutie predfinancovania) použije kurz banky platný v deň zdaniteľného plnenia uvedený na Účtovnom doklade. Následne pri Žiadosti o platbu (zúčtovanie predfinancovania) uplatní postup podľa odsekov 2 a 3 tohto článku VZP.
5. Ak Užívateľ využíva systém predfinancovania, je povinný priebežne sledovať a kumulatívne narátavať kladnú a zápornú hodnotu vzniknutých kurzových rozdielov. Tento záverečný kumulatívny prehľad vzniknutých kurzových rozdielov je Užívateľ povinný priložiť k Žiadosti o platbu (s príznakom záverečná). Ak zo záverečného kumulatívneho prehľadu vyplýva pre Užívateľa kurzová strata, môže v rámci Žiadosti o platbu (s príznakom záverečná) požiadať o jej preplatenie. Ak zo záverečného kumulatívneho prehľadu vyplýva pre Užívateľa kurzový zisk, Užívateľ je povinný túto sumu vrátiť v súlade s článkom 10 VZP. Postup podľa tohto odseku sa uplatní, len ak kumulatívna suma kurzových rozdielov presiahne 40 EUR; suma nižšia alebo rovná 40 EUR sa vzájomne nevysporiada.

PREDMET PODPORY

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE O PROJEKTE

Názov projektu: Modernizácia vodorovného a zvislého dopravného značenia vrátane svetelnej signalizácie

Kód projektu: IROP-CLLD-T612-512-003-001

Aktivita: B2 Zvyšovanie bezpečnosti a dostupnosti sídiel

2. FINANCOVANIE PROJEKTU

Refundácia

IBAN: SK71 5600 0000

Banka: Prima banka a.s.

Platnosť od: 10.12.2017

Platnosť do: neurčito

3. MIESTO REALIZÁCIE PROJEKTU

Obec: Mesto Námestovo

4. AKTIVITA PROJEKTU

Dĺžka realizácie: 09/2021

Začiatok realizácie: 05/2022

Ukončenie realizácie: 9 mesiacov

5. MERATELNÉ UKAZOVATELE PROJEKTU

kód	názov	MJ	cieľová hodnota	čas plnenia	príznak rizika
B201	Počet vybudovaných, zrekonštruovaných alebo modernizovaných zastávok, staníc a parkovísk	Počet	0	k dátumu ukončenia prác na projekte	Bez príznaku
B202	Počet vybudovaných zrekonštruovaných bezpečnostných prvkov dopravy v mestách a obciach	Počet	1	k dátumu ukončenia prác na projekte	Bez príznaku

Handwritten Title

Handwritten text line 1

Handwritten text line 2

Handwritten text line 3

Handwritten text line 4

Handwritten text line 5

Handwritten text line 6

Handwritten text line 7

Handwritten Column 1	Handwritten Column 2	Handwritten Column 3	Handwritten Column 4	Handwritten Column 5
Handwritten Row 1 Col 1	Handwritten Row 1 Col 2	Handwritten Row 1 Col 3	Handwritten Row 1 Col 4	Handwritten Row 1 Col 5
Handwritten Row 2 Col 1	Handwritten Row 2 Col 2	Handwritten Row 2 Col 3	Handwritten Row 2 Col 4	Handwritten Row 2 Col 5
Handwritten Row 3 Col 1	Handwritten Row 3 Col 2	Handwritten Row 3 Col 3	Handwritten Row 3 Col 4	Handwritten Row 3 Col 5
Handwritten Row 4 Col 1	Handwritten Row 4 Col 2	Handwritten Row 4 Col 3	Handwritten Row 4 Col 4	Handwritten Row 4 Col 5



Rozpočet projektu

Miesto Nádvorná:						620,37
Názov projektu: Modernizácia vodovodného a zvlášťo dopravného zariadenia vrátane verejnej signalizácie						
Prioritná os: Prioritná os 6 - Miestny rozvoj vodnej komunikácie						
Špecifický cieľ: 5.1.2 Zlepšenie udržateľných vzťahov medzi videokými rozvojovými centrami a ich zariadením vo verejných službách a vo verejných infraštruktúrach						
Oblasť podpory: B. Dopravné prepojenie a dostupnosť sídel						
Spoluhranovacie príspevky z celkových operačných výdavkov (%)		95,00%	Spoluhranovacie výdavky z COV (%)			
Spoluhranovacie príspevky z celkových operačných výdavkov (%)						

Názyv výdavku	Stupňa výdavkov	Maximálna hodnota	Podiel MJU	Jednotková cena bez DPH (€228)	Cena celkom bez DPH (€228)	Čiastočné celkové s DPH (€228) POZOR: ak je dochádzať k regulácii DPH	Čiastočné celkové výdavky (€228)	Čiastočné celkové výdavky (€228)	Čiastočné celkové výdavky (€228)	Čiastočné celkové výdavky (€228)	Čiastočné celkové výdavky (€228)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6 = 4 x 5)	(7 = 6 x 1,2)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Hlavný aktivár: 03 Zvyšovanie bezpečnosti a dostupnosti sídel											
Prechod prechodov, modernizácia vodovodného a zvlášťo dopravného zariadenia vrátane verejnej signalizácie	001 - Stavbné práce na výstavbu dopravných zariadení	ta	1,00	10 330,43		12 407,52	12 407,51				
				18 330,43		0,00	0,00				
				0,00		0,00	0,00				
				0,00		0,00	0,00				
				0,00		0,00	0,00				
				0,00		0,00	0,00				
SPOLU					58 330,86	32 407,51	32 407,51				

Informácie a upresnenia k výdavkom a výdavkom projektu.

Date	Description	Debit	Credit	Balance
1900				
1901				
1902				
1903				
1904				
1905				
1906				
1907				
1908				
1909				
1910				
1911				
1912				
1913				
1914				
1915				
1916				
1917				
1918				
1919				
1920				
1921				
1922				
1923				
1924				
1925				
1926				
1927				
1928				
1929				
1930				
1931				
1932				
1933				
1934				
1935				
1936				
1937				
1938				
1939				
1940				
1941				
1942				
1943				
1944				
1945				
1946				
1947				
1948				
1949				
1950				
1951				
1952				
1953				
1954				
1955				
1956				
1957				
1958				
1959				
1960				
1961				
1962				
1963				
1964				
1965				
1966				
1967				
1968				
1969				
1970				
1971				
1972				
1973				
1974				
1975				
1976				
1977				
1978				
1979				
1980				
1981				
1982				
1983				
1984				
1985				
1986				
1987				
1988				
1989				
1990				
1991				
1992				
1993				
1994				
1995				
1996				
1997				
1998				
1999				
2000				
2001				
2002				
2003				
2004				
2005				
2006				
2007				
2008				
2009				
2010				
2011				
2012				
2013				
2014				
2015				
2016				
2017				
2018				
2019				
2020				
2021				
2022				
2023				
2024				
2025				
2026				
2027				
2028				
2029				
2030				
2031				
2032				
2033				
2034				
2035				
2036				
2037				
2038				
2039				
2040				
2041				
2042				
2043				
2044				
2045				
2046				
2047				
2048				
2049				
2050				

